

**ZML001876**

<b>NÁZOV ZMLUVY:</b>	
<b>PREDMET ZMLUVY:</b>	kupa 1 ks nového sobného automobilu zn ačka KIA Sportage
<b>DODÁVATEĽ/POVINNÁ OSOBA</b> Obchodné meno / Názov:	KIA Bratislava, s.r.o.
<b>SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / MIESTO</b> <b>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY</b> Ulica a číslo:	Tuhovská 7
<b>Mesto:</b>	Bratislava 831 07
<b>IČO:</b>	35 873 647
<b>ODBERATEĽ/POVINNÁ OSOBA</b> Obchodné meno / Názov:	Turizmus regiónu Bratislava/Bratislava Region Tourism, krajská organizácia cestovného ruchu
<b>SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / MIESTO</b> <b>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY</b> Ulica a číslo:	Sabinovská 16
<b>Mesto:</b>	Bratislava
<b>IČO:</b>	42 259 967
<b>DÁTUM UZAVRETIA ZMLUVY:</b>	12.07.2013

## KÚPNA ZMLUVA č. 1902300279

Uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších zmien niektorých doplnení a podľa zákona 25/2006 Z.Z. o verejnom obetarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,  
medzi

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

**Kupujúci:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
Adresa: Sabinovská 16  
823 05 Bratislava  
V zastúpení: JUDr. Ivo Nesrovnal, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476665  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. pobočka Bratislava  
Číslo účtu: 4018026186/7500  
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva  
dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

(ďalej len „kupujúci“)

**Predávajúci:** KIA Bratislava s.r.o.  
Adresa: Tuhovská 7  
831 07 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Július Šabo, konateľ  
Zástupca oprávnený  
konať v zmluvných  
vzťahoch: Peter Čechovič, riaditeľ  
Vybavuje: Peter Čechovič  
ICO: 35 873 847  
DIČ: 2021777329  
IČ DPH: SK2021777329  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2627044030/1100  
Reg. číslo z Obch. registra: Zapísaný v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, Vločka číslo: 30465/B. Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

(spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“).

Uzavierajú nasledovnú kúpnu zmluvu (ďalej len „zmluva“):

### Čl. I Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je kúpa 1 ks nového osobného automobilu značka KIA Sportage 2,0 CRDI EX A/T 4WD, VIN: **U5YPC813DDL354310**, bližšie špecifikovaných v prílohe č. 1 kúpnej zmluvy „Technická špecifikácia“ a v prílohe č. 2 kúpnej zmluvy

„Cenová kalkulácia – cenník“ (ďalej len „predmet kúpy“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, zaevidovanie predmetu kúpy na dopravnom inšpektoráte, dodanie s prideleným evidenčným číslom, so zákonným a havarijným poistením vrátane krádeže alebo totálnej škody.

- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy v rozsahu uvedenom v Čl. I, bod 1.1 zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu podľa Čl. II. tejto zmluvy.

## Čl. II

### Kúpna cena

- 2.1 Kúpna cena za predmet kúpy podľa Čl. I. je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna s možnosťou jej zmeny podľa Čl. II. Bodu 2.6. zmluvy.
- 2.2 Cena je vrátane DPH, správnych a finančných poplatkov vrátane akontácie 30 % z ceny osobného motorového vozidla v EUR vr. DPH, leasingové splátky – počet 48, odkupnú cenu, zákonné a havarijné poistenie motorového vozidla, poistenie finančnej straty v prípade krádeže alebo totálnej škody.
- 2.3 Kúpna cena za dodanie predmetu kúpy podľa Čl. I. bod 1.1 zmluvy predstavuje obstarávaciu cenu vozidla, t.j. cenu predmetu do leasingovej zmluvy nasledovne:
- |       |                   |             |
|-------|-------------------|-------------|
| 2.3.1 | cena bez DPH:     | 24 284,08 € |
| 2.3.2 | sadzba DPH 20%:   | 4 856,82 €  |
| 2.3.3 | cena celkom s DPH | 29 140,90 € |
- Slovom: dvadsaťdeväťtisíc stoštyridsať eur a deväťdesiat centov.
- 2.4 Bližšia špecifikácia ceny je uvedená v prílohe č. 2 „Cenová kalkulácia – cenník“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.5 V cene sú obsiahnuté aj náklady na zaevidovanie predmetu kúpy na dopravnom inšpektoráte a dodanie s prideleným evidenčným číslom.
- 2.6 Zmena ceny podľa Čl. II bod 2.1 zmluvy je prípustná:
- pri zmene výšky zákonnej sadzby DPH,
  - pri zmene colných poplatkov, a to len u tých výrobkov, ktoré nie sú dostupné na území Slovenskej republiky, prípadne pri výhodnosti dovozu oproti domácej ponuke, ktorá musí byť predávajúcim preukázaná.

## Čl. III

### Čas plnenia a miesto dodanie

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet kúpy podľa Čl. 1 tejto zmluvy do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Zmluvný termín uvedený v Čl. III, bod 3.1 zmluvy je termín najneskoršie prípustný a neprekročiteľný s výnimkou:
- zásahov spôsobených vis major.
- 3.3 Predĺžené lehoty dodania predmetu kúpy podľa Čl. 1 tejto zmluvy sa určia podľa dĺžky preukázaného a dostatočne odôvodneného zdržania.
- 3.4 Kupujúci prevezme predmet kúpy v sídle predávajúceho po predchádzajúcej výzve predávajúceho.
- 3.5 Predmet kúpy prevezmú v zastúpení kupujúceho – zamestnanec: Ing. Alžbeta Melicharová
- 3.6 Predávajúci spolu s predmetom kúpy po celkovom zaplatení predmetu kúpy leasingovou spoločnosťou a po zaevidovaní predmetu kúpy na dopravnom inšpektoráte a pridelení evidenčného čísla protokolárne odovzdá nasledovné doklady:
- servisnú knižku,
  - osvedčenie o technickom preukaze,
  - kľúče 2ks
  - návod na obsluhu v slovenskom jazyku
  - leasingovú zmluvu ČSOB Leasing a.s.
  - zmluvy zákonného a havarijného poistenie + biela, zelená karta.

**Čl. IV**

**Platobné a fakturačné podmienky**

- 4.1 Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho dodania predmetu kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2 Predávajúci nemá nárok na uhradenie predávku.
- 4.3 Kupujúci zaplatí kúpnu cenu prostredníctvom leasingovej spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. na základe leasingovej zmluvy č. LZF/13/53849.

**Čl. V**

**Zabezpečenie záväzkov**

- 5.1 Ak predávajúci neodstráni vady a poruchy, ktoré sa vyskytli na predmete kúpy v záručnej lehote podľa podmienok uvedených v príslušných ustanoveniach Čl. IX tejto zmluvy, môže kupujúci požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny vadného plnenia predmetu kúpy za každý deň omeškania.
- 5.2 V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu kúpy má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý začatý deň omeškania z kúpnej ceny vrátane DPH.

**Čl. VI**

- 6.1 Predávajúci je povinný:
  - 6.1.1 odovzdať predmet kúpy podľa tejto zmluvy v dohodnutom termíne v bezchybnom stave,
  - 6.1.2 pri odovzdaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodaného predmetu a protokolárne ho odovzdať zodpovednej osobe kupujúceho v mieste dodania predmetu kúpy podľa Čl. III bod 3.4 zmluvy.
- 6.2 Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet kúpy v dohodnutom termíne v sídle predávajúceho podľa Čl. III bodu 3.4 tejto zmluvy.

**Čl. VII**

- 7.1 Okamihom dodania predmetu kúpy podľa Čl. III tejto zmluvy je podpísanie a dátovanie preberacieho protokolu zodpovednými osobami oboch zmluvných strán.
- 7.2 Okamihom dodania prechádza z predávajúceho na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo vzniku škody na predmete kúpy.

**Čl. VIII**

**Iné dojednaná**

- 8.1 Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť bezplatný garančný servis na vady k predmetu kúpy po dobu 7 rokov alebo do najazdenia 150 000 km pri dodržaní predpísaných servisných intervalov stanovených výrobcami tovaru, v servisnom stredisku podľa Čl. IX bod 9.6 zmluvy.

**Čl. IX**

**Zodpovednosť za vady**

- 9.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
- 9.2 Za vady ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej lehote, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcami, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil predávajúci.
- 9.3 Záručná lehota na predmet kúpy je:
  - 7 rokov alebo 150 000 km, prvé 3 roky bez obmedzenia počtu najazdených km pri dodržaní servisných intervalov v autorizovanom servisnom stredisku, ktoré sú stanovené výrobcami

- na lakovanie karosérie 5 rokov alebo max. 150 000 km,
  - na karosériu proti prehrdzaveniu 12 rokov bez obmedzenia km
  - na mobilitu 3 roky
  - audio 3 roky alebo 100 000 km
  - batéria 2 roky bez obmedzenia počtu najjazdených km
- 9.4 Záručná lehota na predmet kúpy začína plynúť odo dňa podpísania preberacieho protokolu podľa Čl. VII zmluvy.
- 9.5 Záručná oprava bude uskutočňovaná po nahlásení vady predmetu kúpy v servisnom stredisku predávajúceho KIA Bratislava s.r.o., Tuhovská 7, 831 07 Bratislava.
- 9.6 Ak sa znalecky preukáže, že vada predmetu kúpy je neodstrániteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať náhradný predmet kúpy zodpovedajúcej kvality, na základe zápisu vyhotoveného a podpísaného zmluvnými stranami.
- 9.7 Predávajúci sa zaväzuje počas 10 rokov od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu dodávať náhradné diely k dodanému predmetu kúpy v rámci pozáručného servisu.

#### Čl. X

##### Odstúpenie zmluvy

- 10.1 Ak zmluvná strana poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, druhá zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť.
- 10.2 Odstúpiť od tejto zmluvy môžu zmluvné strany v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (§ 344 a nasl.) ako aj z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
- 10.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane (§ 349 Obchodného zákonníka).
- 10.4 Pri odstúpení od zmluvy platia pre zmluvné strany práva a povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 351 Obchodného zákonníka.

#### Čl. XI

##### Záverečné ustanovenia

- 11.1 Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní ako aj príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.2 Ak predávajúci poruší ustanovenia tejto zmluvy, kupujúcemu vzniká nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania vznikla podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva sa povinne zverejňuje podľa § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z. na webovom sídle kupujúceho. Za povinné zverejnenia zmluvy zodpovedá kupujúci.
- 11.4 Zmluvné strany sa zaväzujú riadiť sa v plnom rozsahu ustanoveniami zmluvy.
- 11.5 Zmluva sa končí vzájomným vyrovnaním všetkých záväzkov zmluvných strán.
- 11.6 Prípadné ustanovenia zmluvy, ktoré sa v budúcnosti stanú neplatnými z dôvodu rozporu s platným právnym poriadkom, nezakladajú neplatnosť celej zmluvy, jej ďalšie ustanovenia ostávajú v platnosti. Dotknuté neplatné ustanovenia sa zmluvné strany zaväzujú upraviť tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnil sa tak dosiahnuť účel zmluvy.
- 11.7 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po jej podpise každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Príloha kúpnej zmluvy:  
Technická špecifikácia (príloha č. 1)  
Cenová kalkulácia (príloha č. 2)

Bratislava, dňa 12.07.2013

12-07-2013  
Bratislava, dňa

Kupujúci:

Predávajúci:

JUDr. Ivo Nesrovnal  
predseda krajskej organizácie

KIA  
Tuho  
Tel.: 01  
IČO: 3

Peter Čechovič  
riaditeľ  
Zástupca konateľa oprávnený  
konať v zmluvných vzťahoch

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Príloha č. 1

Kia Sportage 2,0 CRDI EX A/T 4WD

VIN: U5YPC813DDL354310

Karoséria: počet dverí 5, počet miest na sedenie 5

Motor: vznetový štvorvalec  
Zdvihový objem: 1995  
Max. výkon: 135 kw/184 koní  
Emisná trieda: EURO5  
Emisie CO<sub>2</sub>: 187  
Palivo: nafta  
Max. krútiaci moment: 392 nm/1800 otáčok

Jazdné vlastnosti:

Najvyššia konštrukčná rýchlosť: 195 km/h  
Max. spotreba paliva v l/100 km: mestská prevádzka 9,1  
mimo mesta 6,0  
kombinovaná 7,1

Pohon:

Druh: diesel  
Prevodovka: automatická, 6 stupňová

Podvozok:

Náprava: predná: viacprvková  
zadná: viacprvková  
Brzdy: kotúčové  
Rázvor: 2640 mm  
Rozchod vpredu/vzadu: 1614/1615 mm

Hmotnosti a objemy:

Celková hmotnosť: 2140  
Užitočná hmotnosť: 464  
Objem batožinového priestoru: 465 litrov  
Objem palivovej nádrže: 58 litrov

Kolesá:

Disky z ľahkej zliatiny, 225/60 R17

### Výbava vozidla Kia Sportage 2,0 CRDi EX A/T 4WD

#### Základná výbava:

- ABS (protiblokovací systém)
- ESC (elektr. stabilizačný systém)
- VSM (ovládanie stability vozidla)
- DBC (asistent pri zjazde z kopca)
- HAC (asistent pre rozjazd do kopca)
- airbag vodiča a spolujazdca (možnosť deaktivácie spolujazdca)
- bočné airbagy predných sedadiel
- hlavové airbagy
- aktívne opierky hlavy predných sedadiel
- TPMS (kontrola tlaku v pneumatikách)
- trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách s priťahovačmi bezpeč.pásov
- isofix (uchytenie detskej sedačky)
- imobilizér
- alarm
- pneumatiky 225/60 R17 + disky z ľahkej zliatiny
- plnohodnotné rezervné koleso
- predné svetlomety do hmly s „Corner“ funkciou
- predné svetlomety s LED denným svietením
- vonkajšie spätné zrkadlá vo farbe a kľučky dverí chrómové
- elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá
- elektricky sklápaateľné spätné zrkadlá s integrovanými ukazovateľmi smeru jazdy
- vyhrievané predné sklo v oblasti stieračov
- tónované sklá
- stmavnené sklá od B-stĺpika
- zadné parkovacie senzory
- strešné lyžiny
- posilňovač riadenia
- výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča
- predná laktová opierka s odkladacím priestorom
- odkladacie vrecká na zadnej stene predných sedadiel
- vyhrievané predné a zadné sedadlá
- kožou potiahnutý volant, hlavica riadiacej páky
- metalický dekor stredovej konzoly
- dvojzónová automatická klimatizácia
- klimatizovaná a osvetlená schránka pred spolujazdcom
- centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- elektrické ovládanie predných a zadných okien s bezpečnostnou funkciou proti privretiu
- elektrochromatické vnútorné spätné zrkadlá
- dažďový senzor
- tempomat
- palubný počítač
- rádio s CD a MP3, 6 repro, AUX, USB



- I-Pod kábel
- ovládanie rádia na volante + Bluetooth, hands free sada
- delené a sklápne zadné sedadlá v pomere 60:40 vrátane laktovej opierky
- sieť v batožinovom priestore
- fajčiarska sada
- metalický lak Black pearl
- 6 stupňová automatická prevodovka
- motorizácia 185 koní
- navigačný systém vrátane cúvacej kamery + centrálny reproduktor a sub-woofer
- polokožené čalúnenie sedadiel (látka/koža)

#### Doplňková výbava

- gumenné rohože
- sada zimných pneumatík obutých na plechových diskoch 17" so snímačmi tlaku
- povinná výbava:
  - o trojuholník
  - o ťažné lano
  - o lekárnička
  - o sada kľúčov
  - o zdvihák
  - o reflexná vesta

Záruka na vozidlo je 7 rokov alebo max. 150 000 km pri dodržaní servisných intervalov stanovených výrobcom.

**CENOVÁ KALKULÁCIA**

Príloha č. 2

Osobný automobil s výkonom motora 135 kW, 184 koní, kategória M1

Navrhované ceny sa uvádzajú v eurách a zaokrúhľujú sa na dve desatinné miesta.

**CENA TOVARU VRÁTANE** akontácie 30 % z ceny osobného motorového vozidla v EUR vr. DPH, leasingové splátky – počet 48, odkupná cena, poplatok za prevod vlastníctva, zákonné a havarijné poistenie motorového vozidla, poistenie finančnej straty v prípade krádeže alebo totálnej škody.

1	2	3	4	5	6	7
Značka automobilu	M.j.	Jednotková cena bez DPH	Množstvo	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena s DPH
KIA Sportage 2,0 CRDi EX A/T 4WD	Ka	30 083,16	1	30 083,16	6 016,63	36 099,79

Celkom 1 ks osobný automobil KIA Sportage 2,0 CRDi EX A/T 4WD

**cena bez DPH:** Tridsaťtisícosemdesiat tri € a šesťnásť centov

**sadzba DPH 20%:** Šesťtisícšesťnásť € a šesťdesiat tri centov

**cena s DPH:** Tridsaťšesťtisícdeväťdesiatdeväť € sedemdesiatdeväť